

# REDMOND

Весы напольные

RS-746

Руководство по эксплуатации



Если вы не получили требуемое качество обслуживания в сервисе, обращайтесь в головной сервисный центр по контактным данным, указанным в условиях гарантийного обслуживания

RUS	.....	5
UKR	.....	12
KAZ	.....	18



Производитель: «Пауэр Пойнт Инк. Лимитед» №1202 Хай Юн Ге (В1) Лин Хай Шан Чжуан Сямейлин Футьян, Шеньжень, Китай, 518049.

Виробник: «Пауер Поінт Інк.Лімітед» № 1202 Хай Юн Ге (В1) Лін Хай Шан Чжуан Сямейлін Футьян, Шеньжень, Китай, 518049.

Импортер в РФ: ООО «ОРЛИС», 192019, г. Санкт-Петербург, ул. Седова, д. 11, офис 613.

Імпортер в Україні: ТОВ ПП «АСБІС-УКРАЇНА», 03061, м. Київ, вул. Газова, будинок 30.

Importer (EU): SIA "SPILVA TRADING", Jelgava, Meiju cels 43-62, LV-3007.

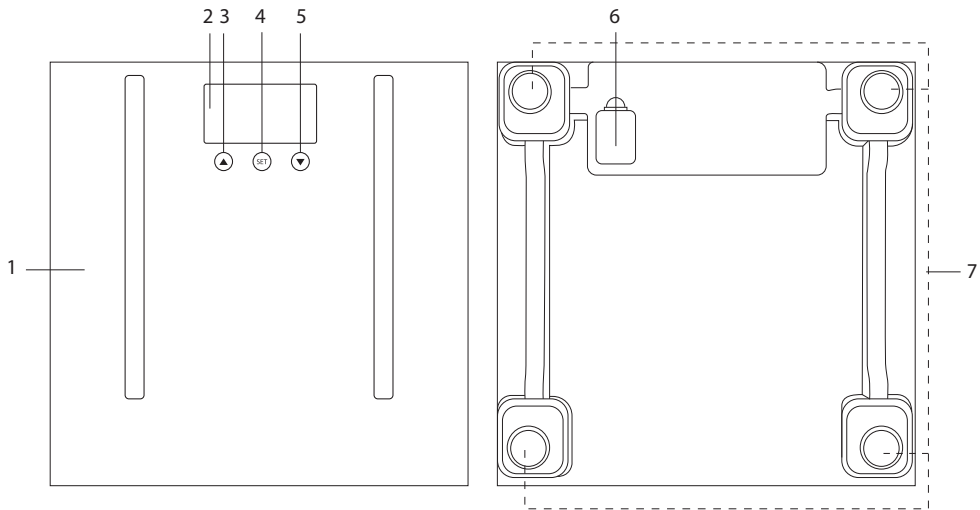
© REDMOND. Все права защищены. 2019

Воспроизведение, передача, распространение, перевод или другая переработка данного документа или любой его части без предварительного письменного разрешения правообладателя запрещены.

## СОДЕРЖАНИЕ

Меры безопасности.....	5
Технические характеристики.....	7
Комплектация.....	7
Устройство модели.....	7
Устройство дисплея.....	7
I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.....	8
II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА.....	8
Стандартный режим работы.....	8
Режим биометрических измерений.....	8
III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ.....	9
Хранение и транспортировка.....	10
IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР.....	10
V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА.....	10

A1



A2



## УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим вас за то, что отдали предпочтение бытовой технике REDMOND.

REDMOND – это качество, надежность и неизменно внимательное отношение к потребностям клиентов. Надеемся, что вам понравится продукция компании и вы также будете выбирать наши изделия в будущем.

Весы напольные REDMOND RS-746 – прибор для тех, кто внимательно следит за своим весом. Электронная технология, основанная на использовании высокочувствительных датчиков, дает уверенность в максимальной точности измерений. Функция определения параметров телосложения (содержание костной, мышечной и жировой тканей, а также жидкости в организме) позволяет критически оценивать динамику веса.

*Хотите узнать больше? Посетите наш сайт [www.redmond.company](http://www.redmond.company).*

Здесь вы найдете актуальную информацию о предлагаемой технике REDMOND и ожидаемых новинках, сможете получить консультацию онлайн, а также заказать продукцию REDMOND и оригинальные аксессуары к ней в нашем интернет-магазине.

**Служба поддержки пользователей REDMOND в России: 8-800-200-77-21 (звонок по России бесплатный).**



*Прежде чем использовать данное изделие, внимательно прочитайте руководство по эксплуатации и сохраните его в качестве справочника. Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы.*

**Меры безопасности и инструкции, содержащиеся в данном руководстве, не охватывают все возможные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации прибора. При работе с устройством пользователь должен руководствоваться здравым смыслом, быть осторожным и внимательным.**

## МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением техники безопасности и правил эксплуатации изделия.
- Данный электроприбор предназначен для использования в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах или в других подобных условиях непромышленной эксплуатации. Промышленное или любое другое нецелевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации изделия. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.

- Используйте только элемент питания соответствующего типа. Тип элемента можно узнать из технических характеристик или заводской таблички изделия.
  - Не устанавливайте прибор на мягкую поверхность.
  - Запрещена эксплуатация прибора на открытом воздухе и в помещениях с повышенной влажностью, например, в ванной комнате. Существует опасность выхода из строя прибора.
  - Строго следуйте инструкциям по очистке.
- STOP** *ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать корпус прибора в воду и любые жидкости! Это может привести к повреждениям.*
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании данного прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.
  - Запрещены самостоятельный ремонт прибора или внесение изменений в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистом авторизованного сервис-центра. непрофессионально выполненная работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.
- STOP** *ВНИМАНИЕ! Запрещается эксплуатация прибора при любых неисправностях.*

## Технические характеристики

Модель.....	RS-746
Источник питания.....	1 × CR2032
Номинальное напряжение.....	3 В==
Диапазон измерений.....	3-180 кг
Шаг измерений.....	100 г
Количество высокочувствительных датчиков.....	4
Дисплей.....	ЖК
Выбор единицы измерения.....	килограммы, фунты, стоуны
Количество ячеек памяти.....	12 пользователей
Биометрические измерения.....	есть
Индикация перегрузки.....	есть
Индикация низкого заряда батареи.....	есть
Автоматическое включение/отключение.....	есть
Автоматическое обнуление.....	есть
Материал корпуса.....	бамбук, пластик, металл
Габаритные размеры.....	301 × 301 × 31 мм
Вес нетто.....	1,1 кг

## Комплектация

Весы напольные.....	1 шт.
Элемент питания CR2032.....	1 шт.
Руководство по эксплуатации.....	1 шт.
Сервисная книжка.....	1 шт.

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях. В технических характеристиках допускается погрешность ±10%.

## Устройство модели (схема A1, стр. 3)

- |                    |                                 |
|--------------------|---------------------------------|
| 1. Платформа весов | 5. Кнопка ☉                     |
| 2. ЖК-дисплей      | 6. Отсек для элемента питания   |
| 3. Кнопка ☺        | 7. Высокочувствительные датчики |
| 4. Кнопка ☹        |                                 |

## Устройство дисплея (схема A2, стр. 4)

- Индикатор возраста
- Индикатор мышечной массы
- Индикатор костной массы
- Индикаторы пола
- Индикатор ячеек памяти
- Цифровой индикатор
- Индикаторы телосложения:

**Underfat** – недостаточная масса тела

**Healthy** – масса тела в норме


**Overfat** – избыточная масса тела

**Obese** – ожирение

- Индикаторы единиц измерения роста
- Индикатор процентов
- Индикаторы единиц измерения веса
- Индикатор жировой массы
- Индикатор содержания воды в организме
- Индикатор килокалорий


## I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Аккуратно достаньте изделие и его комплектующие из коробки. Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки.

 **Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки, наклейки-указатели (при наличии) и табличку с серийным номером изделия на его корпусе!**

*После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдержать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.*


Протрите корпус изделия влажной тканью и дайте ему просохнуть. Снимите крышку отсека для батареи и извлеките пластиковую пластину, расположенную под элементом питания, потянув ее на себя. Удостоверьтесь, что элемент питания установлен в прибор правильно, с соблюдением полярности.




 **При установке элемента питания руки и устройство должны быть сухими.**

**ВНИМАНИЕ!** Элемент питания, входящий в комплект поставки, предназначен только для проверки работоспособности изделия. Для продолжительной работы прибора рекомендуется приобрести новый комплект.











## II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

### Стандартный режим работы











 **При взвешивании поверхности весов и ступней (обуви) должны быть сухими. В противном случае вы рискуете поскользнуться и получить травму.**

1. Установите весы на ровную твердую горизонтальную поверхность. Отклонение платформы весов от горизонтального положения может повлиять на результаты взвешивания.
2. Чтобы включить весы, аккуратно встаньте обеими ногами на платформу весов. Весы включатся автоматически. Расположите ступни справа и слева от дисплея. Стойте прямо и неподвижно. Не переносите вес с одной ноги на другую.
-  **При низком заряде батареи на дисплее появится сообщение Lo. При перегрузке (свыше 180 кг) на дисплее появится сообщение об ошибке Err.**
3. Через несколько секунд цифры на дисплее трижды мигнут, прибор покажет точное значение веса. При необходимости с помощью кнопок  и  установите единицы измерения (kg – килограммы, lb – фунты, st:lb – стоуны).
4. По окончании взвешивания сойдите с платформы весов. Весы отключатся автоматически через несколько секунд.

### Режим биометрических измерений

1. Нажмите кнопку , дисплей прибора включится, индикатор ячейки памяти будет мигать.
2. С помощью кнопок  и  выберите необходимую ячейку памяти. Нажмите кнопку  для перехода в режим настройки выбранной ячейки.
3. С помощью кнопок  и  выберите ваш пол. Для подтверждения введенных настроек нажмите кнопку .
4. На цифровом индикаторе начнет мигать значение возраста по умолчанию. С помощью кнопок  и  установите ваш возраст, нажмите кнопку .



5. На цифровом индикаторе начнет мигать значение роста по умолчанию. С помощью кнопок  и  установите ваш рост, нажмите кнопку .
  6. Далее с помощью кнопок  и  выберите ваш уровень физической активности:
    - AC-1 – без физической активности;
    - AC-2 – низкая физическая активность;
    - AC-3 – умеренная физическая активность;
    - AC-4 – средняя физическая активность;
    - AC-5 – высокая физическая активность.
  7. Нажмите кнопку , на цифровом индикаторе появится нулевое значение веса. При необходимости с помощью кнопок  и  установите единицы измерения (kg – килограммы, lb – фунты, st:lb – стоуны). Для возврата к выбору ячейки памяти снова нажмите кнопку .
  - i** При выборе единиц измерения веса будут также изменены единицы измерения роста: сантиметры (cm) – для килограммов, футы и дюймы (ft:in) – для фунтов и стоунов.
  8. Аккуратно встаньте обеими ногами на платформу весов. Расположите ступни справа и слева от дисплея. Стойте прямо и неподвижно. Не переносите вес с одной ноги на другую.
  - i** Для корректного анализа состава тела необходимо взвешиваться босиком. При этом ступни не должны соприкасаться между собой. В случае несоблюдения этих условий на дисплее появится сообщение об ошибке Err.
- Обратите внимание, что в период беременности корректный анализ параметров телосложения невозможен.
9. Через несколько секунд прибор покажет точное значение веса.
  10. На дисплее появится индикатор , информирующий о начале аналитического процесса определения параметров телосложения.
  - i** Если вы сошли с платформы весов до завершения анализа параметров телосложения, на дисплее появится сообщение об ошибке Err.
  11. По окончании аналитического процесса сойдите с платформы весов, на дисплее прибора отобразятся параметры вашего телосложения в следующей последовательности:
    - процентное содержание жира в организме
    - процентное содержание воды в организме
    - процентное содержание мышечной массы
    - процентное содержание костной массы
    - рекомендуемая суточная норма потребляемых килокалорий
  12. Параметры телосложения будут поочередно отображаться на дисплее некоторое время, начиная со значения веса, затем весы автоматически отключатся.

### III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

Для очистки устройства не пользуйтесь абразивными и спиртосодержащими моющими средствами, металлическими щетками и т. д.

Очищайте платформу весов влажной мягкой тканью, затем протрите насухо.

**STOP** ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать прибор в воду или промывать под струей воды! ЗАПРЕЩАЕТСЯ очищать прибор с помощью посудомоечной машины.

### Хранение и транспортировка

Перед длительным хранением извлекайте элементы питания из прибора. Храните прибор в сухом вентилируемом месте вдали от нагревательных приборов и попадания прямых солнечных лучей.

При транспортировке и хранении запрещается подвергать прибор механическим воздействиям, которые могут привести к повреждению прибора и/или нарушению целостности упаковки. Необходимо беречь упаковку прибора от попадания воды и других жидкостей.

## IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Прибор не работает	Прибор не включен	Включите прибор (см. «Эксплуатация прибора»)
	Емкость элемента питания иссякла	Замените элемент питания согласно разделу «Перед началом использования»
Показания дисплея не соответствуют истинному значению массы	Выбрана неверная единица измерения веса	Установите необходимую единицу измерения веса

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Показания дисплея не соответствуют истинному значению массы	Не соблюдены обязательные условия взвешивания	Для получения точного значения веса необходимо соблюдать ряд обязательных условий (см. раздел «Эксплуатация прибора»)
На дисплее появилось сообщение об ошибке Eгг*		
Прибор автоматически отключается	Сработала система автоматического отключения прибора	Весы автоматически отключаются по окончании работы с ними

**i** В случае если неисправность устранить не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

## V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На данное изделие предоставляется гарантия сроком на 12 месяцев с момента приобретения. В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устранить путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты, вызванные недостаточным качеством материалов или сборки. Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью магазина и подписью продавца на оригинальном гарантийном талоне. Настоящая гарантия признается лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с руководством по эксплуатации, не ремонтировалось, не разбиралось и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия и расходные материалы (батареи питания и т.д.).

Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно). Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенном на идентификационной наклейке на корпусе изделия. Серийный номер состоит из 13 знаков. 6-й и 7-й знаки обозначают месяц, 8-й – год выпуска устройства.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – месяц производства (01 – январь, 02 – февраль ... 12 – декабрь)

2 – год производства (1 – 2011 г., 2 – 2012 г. ... 0 – 2020 г.)

3 – серийный номер модели

Установленный производителем срок службы прибора составляет 3 года со дня его приобретения при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством и применимыми техническими стандартами.

*Утилизацию упаковки, руководства пользователя, а также самого прибора необходимо производить в соответствии с местной программой по переработке отходов. Проявите заботу об окружающей среде: не выбрасывайте такие изделия вместе с обычным бытовым мусором.*



*Перш ніж використовувати даний виріб, уважно прочитайте посібник з експлуатації і збережіть його в якості довідника. Правильне використання приладу значно продовжить термін його служби.*

**Заходи безпеки та інструкції, що містяться в цьому посібнику, не охоплюють всі можливі ситуації, які можуть виникнути в процесі експлуатації приладу. При роботі з пристроєм користувач повинен керуватися здоровим глуздом, бути обережним і уважним.**

## ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

- Виробник не несе відповідальності за ушкодження, викликані недотриманням техніки безпеки і правил експлуатації виробу.
- Даний прилад призначений для використання в побутових умовах і може застосовуватися в квартирах, замських будинках або в інших подібних умовах непромислової експлуатації. Промислове або будь-яке інше нецільове використання пристрою буде вважатися порушенням умов належної експлуатації виробу. У цьому випадку виробник не несе відповідальності за можливі наслідки.

- Використовуйте тільки елемент живлення відповідного типу. Тип елемента можна дізнатися з технічних характеристик або заводської таблички виробу.
  - Не встановлюйте прилад на м'яку поверхню.
  - Заборонена експлуатація приладу на відкритому повітрі і в приміщеннях з підвищеною вологістю. Існує небезпека виходу з ладу приладу.
  - Чітко дотримуйтеся інструкції щодо очищення.
- STOP** *Забороняється занурювати корпус приладу в воду і будь-які рідини! Це може призвести до пошкоджень.*
- Даний прилад не призначений для використання людьми (в тому числі дітьми), в яких є фізичні, нервові або психічні відхилення або брак досвіду та знань, за винятком випадків, коли за такими особами здійснюється нагляд або проводиться їхній інструктаж щодо використання даного приладу особою, що відповідає за їхню

безпеку. Необхідно наглядати за дітьми, щоб не допустити їхніх ігор із приладом, його комплектуючими, а також заводською упаковкою. Очищення й обслуговування пристрою не мають виконувати діти без нагляду дорослих.

- Заборонено самостійний ремонт приладу або внесення змін до його конструкції. Ремонт приладу має здійснюватися винятково фахівцем авторизованого сервіс-центру. Некваліфіковано виконана робота може призвести до поломки приладу, травм і пошкодження майна.

STOP

**УВАГА! ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ використання приладу за будь-яких несправностей.**

### Технічні характеристики




Модель.....	RS-746
Джерело живлення.....	1 × CR2032
Номинальна напруга.....	3 В
Діапазон вимірювань.....	3-180 кг
Інтервал вимірювань.....	100 г
4 високочутливих датчики .....	PK
Дисплей.....	кілограми/фунти/стоуни
Вибір одиниці виміру.....	12 польователів
Кількість ячеек пам'яті .....	€
Функція біометричних вимірювань .....	€
Індикація перевантаження.....	€
Індикатор низького заряду елементів живлення .....	€
Автоматичне увімкнення/вимкнення .....	€
Автоматичне обнулення.....	€
Матеріал корпусу.....	бамбук, пластик, метал
Габаритні розміри.....	301 × 301 × 31 мм
Вага нетто.....	1,1 кг

### Комплектація

Ваги підлогові.....	1 шт.
Елемент живлення CR2032 .....	1 шт.
Інструкція з експлуатації.....	1 шт.
Сервісна книжка.....	1 шт.

*Виробник має право на внесення змін до дизайну, комплектації, а також до технічних характеристик виробу під час вдосконалення своєї продукції без додаткового повідомлення про ці зміни. У технічних характеристиках допускається похибка ±10%.*

**Будова приладу** (схема **A1**, стор. 3)


- |   |   |
|---|---|
| 1. Платформа ваг  | 5. Кнопка  |
| 2. РК-дисплей   | 6. Відсік для батареї   |
| 3. Кнопка  | 7. Високочутливі датчики  |
| 4. Кнопка  |   |

**Устройство дисплея** (схема **A2**, стор. 4)

1. Індикатор віку
2. Індикатор м'язової маси
3. Індикатор кісткової маси
4. Індикатори статі
5. Індикатор комірок пам'яті
6. Цифровий індикатор
7. Індикатори статури:  
**Underfat** – недостатня маса тіла  
**Healthy** – маса тіла в нормі  
**Overfat** – надмірна маса тіла  
**Obese** – ожиріння
8. Індикатори одиниць вимірювання росту
9. Індикатор відсотків
10. Індикатори одиниць вимірювання ваги
11. Індикатор жирової маси
12. Індикатор вмісту води в організмі
13. Індикатор кілокалорій


## I. ПЕРЕД ПОЧАТКОМ ВИКОРИСТАННЯ

Акуратно дістаньте виріб і його комплектуючі з коробки. Вида-  
літь усі пакувальні матеріали та рекламні наклейки.

 *Обов'язково збережіть на місці застережні наклейки, наклей-  
ки-покажчики (за наявності) і табличку з серійним номером  
виробу на його корпусі!*

*Після транспортування або зберігання за низьких темпера-  
тур необхідно витримати прилад за кімнатної темпера-  
тури не менше ніж 2 години перед увімкненням.*


Протріть корпус приладу вологою тканиною, потім витріть до-  
суха. Зніміть кришку відсіку для батареї і витягніть пластикову  
пластину, що розташована під елементом живлення, потягнув-  
ши її на себе. Переконайтеся, що елемент живлення встанов-  
лено в прилад із дотриманням полярності.

 *Під час встановлення елементів живлення руки та пристрій  
мають бути сухими.*

*УВАГА! Елемент живлення, що входить до комплекту постав-  
ки, призначений тільки для перевірки працездатності виро-  
бу. Для тривалої роботи приладу необхідно (або бажано)  
придбати новий елемент живлення.*

## II. ЕКСПЛУАТАЦІЯ ПРИЛАДУ

### Стандартний режим роботи

 *При зважуванні поверхні ваг і ступень повинні бути сухими.  
В іншому випадку ви ризикуєте посковзнутися і отримати  
травму.*

1. Встановіть ваги на рівну тверду горизонтальну поверхню. Відхилення платформи ваг від горизонтального положення може вплинути на результати зважування.
  2. Обережно станьте обома ногами на платформу ваг. Ваги увімкнуться автоматично. Розташуйте ступні праворуч і ліворуч від дисплея. Стійте прямо й нерухомо. Не переносьте вагу з однієї ноги на іншу.
- i** При низькому заряді батареї на дисплеї з'явиться повідомлення *Lo*. При перевантаженні (понад 180 кг) на дисплеї з'явиться повідомлення *Err*.
3. Через кілька секунд цифри на дисплеї двічі блимнуть, прилад покаже точне значення ваги. При необхідності за допомогою кнопок  $\odot$  і  $\ominus$  встановіть одиниці виміру (kg – кілограми, lb – фунти, st:lb – стоуни).
  4. Після закінчення зважування зійдуть із платформи ваг. Ваги вимкнуться автоматично через кілька секунд.
  5. На цифровому індикаторі почне блимати значення зростання за замовчуванням. За допомогою кнопок  $\odot$  і  $\ominus$  встановіть ваш зріст, натисніть кнопку  $\odot$ .
  6. Далі за допомогою кнопок  $\odot$  і  $\ominus$  виберіть ваш рівень фізичної активності:
    - AC-1 – без фізичної активності;
    - AC-2 – низька фізична активність;
    - AC-3 – помірна фізична активність;
    - AC-4 – середня фізична активність;
    - AC-5 – висока фізична активність.
  7. Натисніть кнопку  $\odot$ , на цифровому індикаторі з'явиться нульове значення ваги. При необхідності за допомогою кнопок  $\odot$  і  $\ominus$  встановіть одиниці виміру (kg – кілограми, lb – фунти, st:lb – стоуни). Для повернення до вибору комірки пам'яті знову натисніть кнопку  $\odot$ .

### Режим біометричних вимірювань

1. Натисніть кнопку  $\odot$ , дисплей приладу включиться, індикатор комірки пам'яті буде блимати.
  2. За допомогою кнопок  $\odot$  і  $\ominus$  виберіть необхідну комірку пам'яті. Натисніть кнопку  $\odot$  для переходу в режим налаштування вибраної комірки.
  3. За допомогою кнопок  $\odot$  і  $\ominus$  виберіть ваш пол. Для підтвердження введених налаштувань натисніть кнопку  $\odot$ .
  4. На цифровому індикаторі почне блимати значення віку за замовчуванням. За допомогою кнопок  $\odot$  і  $\ominus$  встановіть ваш вік, натисніть кнопку  $\odot$ .
- i** При виборі одиниць виміру ваги будуть змінені одиниці вимірювання росту сантиметри (cm) – для кілограмів, фути і дюйми (ft:in) – для фунтів і стоунів.
8. Акратно встаньте обома ногами на платформу ваг. Розташуйте ступні праворуч і ліворуч від дисплея. Стійте прямо і нерухомо. Не переносьте вагу з однієї ноги на іншу.
- i** Для коректного аналізу складу тіла необхідно зважуватися босоніж. При цьому ступні не повинні стикатися між собою. У разі недотримання цих умов на дисплеї з'явиться повідомлення про помилку *Err*.

Зверніть увагу, що в період вагітності коректний аналіз параметрів статури неможливий.

9. Через кілька секунд прилад покаже точне значення ваги.
10. На дисплеї з'явиться індикатор **0000**, що інформує про початок аналітичного процесу визначення параметрів статури.

**i** Якщо ви зійшли з платформи ваг до завершення аналізу параметрів статури, на дисплеї з'явиться повідомлення про помилку *Err*.

11. По закінченні аналітичного процесу зійдіть з платформи ваг, на дисплеї приладу відобразяться параметри вашого статури в наступній послідовності:
  - процентний вміст жиру в організмі
  - процентний вміст води в організмі
  - процентний вміст м'язової маси
  - процентний вміст кісткової маси
  - рекомендована добова норма споживаних кілокалорій
12. Параметри статури будуть по черзі відображатися на дисплеї деякий час, починаючи зі значення ваги, потім ваги автоматично вимкнуться.

### III. ДОГЛЯД ЗА ПРИЛАДОМ

Для очищення пристрою не користуйтеся абразивними та спиртовмісними мийними засобами, металевими щітками тощо. Очищуйте платформу ваг вологою м'якою тканиною, потім протірайте досуха.

STOP

**ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ** опускати прилад у воду або промивати під струменем води. **ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ** очищувати прилад за допомогою посудомийної машини.

### Зберігання та транспортування

Перед зберіганням і повторною експлуатацією очистьте й повністю просушіть усі частини приладу. Зберігайте прилад у сухому вентильованому місці подалі від нагрівальних приладів і прямих сонячних променів.

Під час транспортування та зберігання забороняється піддавати прилад механічному впливу, який може призвести до пошкодження пристрою та/або порушення цілісності упаковки.

Необхідно берегти упаковку приладу від потрапляння води й інших рідин.

## IV. ПЕРЕД ЗВЕРНЕННЯМ ДО СЕРВІС-ЦЕНТРУ

Несправність	Можлива причина	Усунення несправності
Прилад не працює	Прилад не увімкнено	Увімкніть прилад (див. «Експлуатація приладу»)
	Ємкість елемента питания иссякла	Замініть елемент живлення згідно з розділом «Перед початком використання»
Показання дисплея не відповідають дійсному значенню маси	Вибрана неверна одиниця измерения веса	Виберіть потрібну одиницю вимірювання



Несправність	Можлива причина	Усунення несправності
Показання дисплея не відповідають дійсному значенню маси	Не дотримано обов'язкових умов зважування	Для отримання точних результатів дотримуйтеся вказівок розділу «Експлуатація приладу»
На дисплеї з'явилася повідомлення про помилку Eгг*		
Прилад автоматично вимикається	Спрацювала система автоматичного вимкнення приладу	Ваги автоматично вимикаються після закінчення роботи з ними

**i** У разі, якщо несправність усунути не вдалося, зверніться до авторизованого сервісного центру.

## V. ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

На цей вибір надається гарантія строком на 12 місяців з моменту його придбання. Впродовж гарантійного періоду виробник зобов'язується усунути шляхом ремонту, заміни деталей або заміни усього виробу будь-які заводські дефекти. Гарантія набуває чинності тільки у тому випадку, якщо дата купівлі підтверджена печаткою магазину і підписом продавця на оригінальному гарантійному талоні. Справжня гарантія признається лише у тому випадку, якщо прилад застосовувався відповідно до інструкції з експлуатації, не ремонтувався, не розбирався і не був пошкоджений в результаті неправильного поводження з ним, а також збережена повна комплектність виробу. Ця гарантія не поширюється на природний знос виробу і витратні матеріали (батареї живлення і т. д.).

Термін служби виробу і термін дії гарантійних зобов'язань на нього обчислюються з дня продажу або з дати виготовлення виробу (у разі, якщо дату продажу визначити неможливо).

Дату виготовлення приладу можна знайти в серійному номері, що розташований на ідентифікаційній наклейці на корпусі виробу. Серійний номер складається з 13 знаків. 6-й і 7-й знаки позначають місяць, 8-й – рік випуску пристрою.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – місяць виробництва (01 – січень, 02 – лютий ... 12 – грудень)

2 – рік виробництва (1 – 2011 р., 2 – 2012 р. ... 0 – 2020 р.)

3 – серійний номер моделі

Встановлений виробником термін служби приладу складає 3 роки з дня його придбання за умови, що експлуатація виробу здійснюється відповідно до цієї інструкції і застосованих технічних стандартів.

Упаковку, посібник користувача, а також сам прилад необхідно утилізувати відповідно до місцевої програми по переробці відходів. Не викидайте такі вироби разом із звичайним побутовим сміттям.



*Пайдаланар алдында пайдалану бойынша нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз да, оны анықтамалық ретінде сақтап қойыңыз. Аспапты дұрыс пайдалану оның қызметінің мерзімін ұзартады.*

**Бұл нұсқаулықтағы қауіпсіздік шаралары мен нұсқаулар құралды қолдану кезінде туындауы мүмкін барлық жағдайларды қамтымайды. Бұл құрылғымен жұмыс кезінде қолданушы ақылға сүйеніп, абай әрі мұқият болуы тиіс.**

## САҚТАНУ ШАРАЛАРЫ

- Өндіруші қауіпсіздік техникасының талаптарын және бұйымды пайдалану ережелерін сақтамаудан туындаған зақымдар үшін жауап бермейді.
- Бұл аспап пәтерлерде, қала сыртындағы үйлерде мен өнеркәсіптік емес пайдаланудың кез келген басқа осындай жағдайларда пайдаланыла алады. Құрылғыны өнеркәсіптік немесе кез келген мақсатсыз пайдалану бұйымды тиісті түрде пайдалану шарттарын бұзу болып саналады. Бұл жағдайда өндіруші ықтимал салдарлар үшін жауап бермейді.
- Тиісті үлгідегі қоректендіру элементтерін ғана пайдаланыңыз. Қоректендіру элементтерінің

үлгісін техникалық сипаттамаларданнемесе құралдың зауыттық кестесінен білуге болады.

- Аспапты жұмсақ бетке орнатпаңыз.
- Аспапты ашық ауада пайдалануға тыйым салынады және ылғалдылығы жоғары орынжайларда. Заттардың түсуі оны қатты зақымдауы мүмкін.
- Тазалау жөніндегі нұсқаулықтарды қатаң пайдаланыңыз.

STOP

*Құралдың корпусын суға және кез-келген сұйықтыққа салуға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!*

- Бұл аспап физикалық, жүйке немесе психикалық ауытқулары бар немесе тәжірибесі мен білімі жетіспейтін адамдардың (оның ішінде балалардың) қолдануына арналмаған, мұндай тұлғалар қадағаланып, олардың қауіпсіздігі үшін жауап беретін тұлға осы аспапты қолдануға қатысты нұсқау жасалған жағдайлардан басқа. Балалардың аспаппен, оның жинақтаушыларымен, сонымен қатар зауыттық орамымен ойнауына жол

бермеу мақсатында қадағалап отыру қажет. Құрылғыны тазалау және қызмет көрсетуді балалар ересектердің қарауынсыз жасамауы тиіс.

- Аспапты өздігіңізбен жөндеуге немесе құрылымына өзгеріс енгізуге тыйым салынады. Қызмет көрсету және жөндеу бойынша барлық жұмыстарды авторландырылған сервис-орталық жасауы керек. Біліксіз жасалған жұмыс аспаптың бұзылуына, жарақат пен мүлік зақымдануына әкеліп соқтыруы мүмкін.

STOP

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Аспапты кез келген ақауларда пайдалануға тыйым салынады.

### Техникалық сипаттамалары

Үлгісі.....	RS-746
Нәр беруші.....	1 × CR2032
Номиналды қуат.....	3 В==
Өлшеу ауқымы.....	3-180 кг
Әлшеу интервалы.....	100 г
4 жоғары сезімтал датчик.....	бар
Дисплей.....	СК
Өлшем бірліктерін таңдау.....	килограмм/фунт/стоун
Жад ұяшықтарының саны.....	12 пайдаланушы
Биометриялық өлшеу функциясы.....	бар
Қайта жүктеу индикациясы.....	бар
Қуат көзі элементтерінің төменгі қуат индикаторы.....	бар
Автоматты қосу қызметі / автоматтық ағытылуы.....	бар
Автоматты нөлдеу.....	бар
Корпус материалы.....	бамбук, пластик, металл
Габаритті өлшемдері.....	301 × 301 × 31 мм
Таза салмағы.....	1,1 кг

### Жинақ

Еденге қойылатын таразы.....	1 дана
Коректендіру элементі CR2032.....	1 дана
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық.....	1 дана
Сервисті кітапша.....	1 дана

Өндіруші осындай өзгерістер туралы қосымша хабарламастан өз өнімін жетілдіру барысында оның дизайны, жинағы, сонымен қатар бұйымның техникалық сипаттамаларына өзгеріс енгізуге құқылы. Техникалық сипаттамаларда ±10% қателікке жол беріледі.

**Үлгі құрылымы (A1 сурет, 3 бет)**


- |                       |  |
|-----------------------|--|
| 1. Таразы платформасы | 5. ☹ түймесі                                 |
| 2. СК-дисплей         | 6. Батареяларға арналған саңылау             |
| 3. ☺ түймесі          | 7. Салмақтың сезімталдығы жоғары құрылғылары |
| 4. ☹ түймесі          |  |

**Дисплей құрылымы (A2 сурет, 4 бет)**

1. Жас көрсеткіші
2. Бұлшық ет массасының индикаторы
3. Сүйек массасының индикаторы
4. Еден индикаторлары
5. Жад ұяшық индикаторы
6. Сандық көрсеткіш
7. Дене бітімінің көрсеткіштері:
  - Underfat** – дене салмағы жеткіліксіз
  - Healthy** – қалыпты дене салмағы
  - Overfat** – артық дене салмағы
  - Obese** – семіздік
8. Өсу өлшем бірліктерінің индикаторлары
9. Пайыз көрсеткіші
10. Салмақ өлшем бірліктерінің индикаторлары
11. Май массасының индикаторы
12. Денедегі су құрамының индикаторы
13. Килокалория индикаторы


## I. ПАЙДАЛАНА БАСТАУ АЛДЫНДА

Бұйым мен оның құрамдастарын қораптан абайлап шығарыңыз. Барлық орау материалдары мен жарнамалық жапсырмаларды алып тастаңыз.

 *Корпустың ескертетін жапсырма, жапсырма-көрсеткіш (бар болса) және ұйымның сериялық нөмірі бар кестешені орнында міндетті түрде сақтаңыз!*

*Тасымалдау немесе төмен температураларда сақтаған соң аспапты қосаралдында кем дегенде 2 сағатқа бөлме температурасында ұстау керек.*


Құралдың корпусын ылғалды матамен сүртіңіз де құрғатыңыз. Батареяға арналған қақпақты шешіп алыңыз, сосын қуат көзі құралының астында орналасқан пластик тақтайды, өзіңізге қарай тартып алып тастаңыз. Қоректендіру элементтерінің құралға қарама-қарсылықты сақтап орнатылғанына көз жеткізіңіз.

 *Қоректендіру элементтерін орнату кезінде қолдарыңыз және құрылғы құрғақ болуы тиіс.*

*НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Жеткізу кешеніне кіретін қуат көзінің элементі бұйымның жұмыс қабілеттілігін тексеруге ғана арналған. Аспаптың үздіксіз жұмысы үшін жаңа қуат көзінің элементін сатып алу ұсынылады.*

## II. ҚҰРАЛДЫ ПАЙДАЛАНУ

### Стандартты жұмыс режимі

 *НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Өлшену кезінде таразы беті және табандарыңыз құрғақ болуы тиіс. Дымқыл бет тайғанақ болады, бұл құлауға және жарақатқа әкелуі мүмкін.*

1. Таразыны тегіс қатты көлденең үстіңгі бетке орналастырыңыз. Көлденең күйдегі таразы платформасының ауытқуы өлшеу нәтижелеріне ықпал етуі мүмкін.
2. Тараза платформасына қос аяқтап мұқият орналасыңыз. Таразы автоматты түрде қосылады. Табандарыңызды дисплейдің оң және сол жағында орналасады. Тік және қозғалыссыз тұрыңыз. Салмақты бір аяқтан екінші аяққа көшірмеңіз.
3. Бірнеше секундтан кейін дисплейдегі сандар екі рет жыпылықтайды, осыдан кейін аспап салмақтың дәл мәнін көрсетеді. Қажет болса,  $\odot$  және  $\ominus$  түймелерінің көмегімен өлшем бірліктерін орнатыңыз (kg – килограмм, lb – фунт, st:lb – стоун).
4. Өлшеніп болғаннан кейін таразы платформасынан түсіңіз. Бірнеше секундтан кейін таразы автоматты түрде сөнеді.
5. Сандық көрсеткіште әдепкі өсу мәні жыпылықтайды.  $\odot$  және  $\ominus$  түймелерін пайдаланып өсуді орнатыңыз,  $\odot$  түймесін басыңыз.
6. Одан кейін  $\odot$  және  $\ominus$  дене белсенділігінің деңгейін таңдаңыз:
  - AC-1 – дене белсенділігі жоқ;
  - AC-2 – төмен дене белсенділігі;
  - AC-3 – қалыпты дене белсенділігі;
  - AC-4 – орташа дене белсенділігі;
  - AC-5 – жоғары дене белсенділігі.
7.  $\odot$  түймесін басыңыз, нсандық индикаторда салмақтың нөлдік мәні пайда болады. Қажет болса,  $\odot$  және  $\ominus$  үтүймелерінің көмегімен өлшем бірліктерін орнатыңыз (kg – килограмм, lb – фунт, st:lb – стоун). Жад ұяшығын таңдау үшін  $\odot$  түймесін қайта басыңыз.

**i** *Батареясының қуаты төмен болған жағдайда дисплейде Lo хабарламасы пайда болады. Асыра жүктеген жағдайда (180 кг-нан артық) дисплейде Err хабарламасы пайда болады.*

### Биометриялық өлшеу режимі

1.  $\odot$  түймесін басыңыз, аспаптың дисплейі қосылады, жад ұяшығының индикаторы жыпылықтайды.
2.  $\odot$  және  $\ominus$  түймелерін пайдаланып, қажетті жад ұяшығын таңдаңыз. Таңдалған ұяшықты баптау режиміне өту үшін  $\odot$  түймесін басыңыз.
3.  $\odot$  және  $\ominus$  белгісін басыңыз. Енгізілген параметрлерді растау үшін  $\odot$  түймесіңін басыңыз.
4. Сандық индикаторда әдепкі жас шамасы жыпылықтайды.  $\odot$  және  $\ominus$  түймелерін пайдаланып жасыңызды орнатыңыз,  $\odot$  түймесін басыңыз.
5. **i** *Салмақ өлшем бірліктерін таңдау кезінде, сондай – ақ өсу өлшем бірліктері өзгереді: сантиметр (cm) – килограмм үшін, фут және дюйм (ft:in) – фунт және стоун үшін.*
8. Таразы платформасына екі аяқты мұқият қойыңыз. Баспалдақты дисплейдің оң және сол жағына орналастырыңыз. Тікелей және қозғалыссыз тұрыңыз. Бір аяғынан екінші аяққа салмақ түсірмеңіз.
9. **i** *Дене құрамын дұрыс талдау үшін жалаңмен өлшеу қажет. Бұл ретте аяқтар өзара жанаспауы тиіс. Бұл шарттар сақталмаған жағдайда, дисплейде Err қатесі туралы хабар пайда болады.*

Жүктілік кезінде дене салу параметрлерін дұрыс талдау мүмкін еместігіне назар аударыңыз.

9. Бірнеше секундтан кейін аспап салмақтың нақты мәнін көрсетеді.
10. Дисплейде дене салу параметрлерін анықтау талдамалы процесінің басталғанын хабарлайтын **0000** индикаторы пайда болады.

**i** Егер сіз дене салу параметрлерін талдау аяқталғанға дейін таразылар платформасынан кетсе, дисплейде *Err* қатесі туралы хабар пайда болады.

11. Талдау процесі аяқталғаннан кейін таразы платформасынан өтіңіз, аспаптың дисплейінде сіздің денеңіздің параметрлері келесі ретпен көрсетіледі:
  - денедегі майдың пайыздық құрамы
  - денедегі судың пайыздық құрамы
  - бұлшық ет массасының пайыздық құрамы
  - сүйек массасының пайыздық құрамы
  - тұтынылатын килокалориялардың ұсынылатын тәуліктік нормасы
12. Дене пішімі параметрлері салмақ мәнінен бастап кезекпен дисплейде біраз уақыт пайда болады, содан кейін таразы автоматты түрде өшіріледі.

### III. АСПАП КҮТІМІ

Құрылғыны тазарту үшін абразивті және құрамында спиртті бар жуғыш құралдарды, металл щеткаларды және т.б. қолданбаңыз.

Таразы платформасын ылғалды жұмсақ матамен тазартыңыз, одан кейін құрғақ етіп сүртіңіз.

**STOP** Құралды суға салуға немесе ағын судың астында жууға **ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ**. Құралды ыдыс жуатын машинамен тазалауға **ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ**.

### Сақтау және тасымалдау

Сақтау және қайта пайдаланудың алдында құралдың барлық бөліктерін тазалап, түгел құрғатыңыз. Құралды құрғақ желденетін жерде жылыту аспаптарынан алыс және тікелей күн сәулелерден алыс сақтаңыз.

Тасымалдау және сақтау кезінде құралдың зақымдануына және/немесе ораманың бүтіндігіне әкелуі мүмкін құралды механикалық әсерлерге ұшарытуға тыйым салынады.

Құралдың орамасын су мен басқа да сұйықтықтардан сақтау қажет.

## IV. СЕРВИС-ОРТАЛЫҚҚА ЖОЛЫҒАР АЛДЫНДА

Ақау	Ықтимал себеп	Жою тәсілі
Құрал жұмыс істемейді	Құрал қосылмаған	Құрылғыны қосыңыз («Пайдалана бастау алдында» қараңыз)
	Қоректендіру элементтерінің ыдысы таусылған	«Пайдалана бастау алдында» бөліміне сәйкес қоректендіру элементтерін ауыстырыңыз

Ақау	Ықтимал себеп	Жою тәсілі
Дисплейдің көрсеткіштері салмақтың нақты мәніне сәйкес келмейді	Салмақ өлшеудің бірлігі қате таңдалған	Салмақты өлшеудің қажетті бірлігін таңдаңыз
Дисплейде Егг* хабарламасы пайда болды	Не дотримано обовязкових умов зважування	Нақты нәтижелер алу үшін «Құралды пайдалану» бөліміндегі нұсқаулықтарды ұстанындар
Құрал автоматты түрде ажыратылады	Құралды автоматты түрде ажырату жүйесі іске қосылған	Таразы жұмыс аяқталғаннан кейін бірнеше секундтан соң автоматты түрде ажыратылады

**i** Егер қателікті дұрыстай алмасаңыз, авторизацияланған сервистік орталыққа жүгініңіз.

## V. КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Осы бұйымға сатып алынған сәттен 12 ай мерзіміне кепілдік беріледі. Кепілдік кезеңі ішінде дайындаушы жөндеу, бөлшектерді ауыстыру немесе барлық бұйымды ауыстыру жолымен кез келген зауыттық ақауларды жоюға міндеттенеді. Кепілдік тек сатып алу күні түпнұсқалық кепілдік талонында дүкен мөрімен және сатушы қолымен расталған жағдайда ғана күшіне енеді. Осы кепілдік тек бұйым пайдалану бойынша нұсқаулыққа сәйкес қолданылған, жөнделмеген, бұзылмаған және онымен дұрыс жұмыс істемеу нәтижесінде зақымданбаған, сонымен қатар бұйымның толық жинағы сақталған жағдайда танылады. Осы кепілдік бұйымның табиғи тозуына және шығын материалдарына таралмайды (батареяларына таралмайды және т. б.).

Бұйымның қызмет мерзімі мен кепілдік міндеттемелердің жарамдылық мерзімі өндірілген кезден бастап немесе бұйым жасалған кезден бастап есептеледі (егер сатылған күнін анықтау мүмкін болмаса).

Аспаптың өндірілген кезі бұйым корпусындағы сәйкестендіру жапсырмасында орналасқан сериялық нөмірден табуға болады. Сериялық нөмір 13 белгіден тұрады. 6-ші және 7-шы белгілер айды, 8-ші – құрылғы шыққан жылды білдіреді.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – өндірілген айы (01 – қаңтар, 02 – ақпан ... 12 – желтоқсан)

2 – өндірілген жылы (1 – 2011 ж., 2 – 2012 ж. ... 0 – 2020 ж.)

3 – үлгінің сериялық нөмірі

Өндірушінің белгілеген құралдың қызмет ету мерзімі бұйымды пайдалану қолданылатын техникалық стандарттар және осы нұсқаулыққа сәйкес жүзеге асырылу шарттарында сатып алынған күннен бастап 3 жылды құрайды.

*Орам, пайдаланушы нұсқаулығы, сондай-ақ құралдың өзін қалдықтарды қайта өңдеу бойынша жергілікті бағдарламаға сәйкес утилизациялау керек. Мұндай бұйымдарды қарапайым тұрмыстық қоқыспен бірге лақтырмаңыз.*

[www.redmond.company](http://www.redmond.company)  
[www.multivarka.pro](http://www.multivarka.pro)  
[www.store.redmond.company](http://www.store.redmond.company)  
[www.smartredmond.com](http://www.smartredmond.com)  
Made in China

RS-746-CIS-UM-1